

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 31 (1977)

Heft: 2-3

Rubrik: Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

auf dem mailänder messegeleände vom 21. bis 25. mai star 77

Internationaler Salon der bestqualifizierten italienischen und ausländischen Produktion für Heimtextilien

Einfarbige und bearbeitete Stoffe - Samte - Leder -
bestrichene Stoffe - gemusterte Stoffe - Passamente und Fransen -
Textilfasern und Garne.

Einfarbige Vorhänge - bedruckte Vorhänge und devorée - Vorhänge
mit Stickereiarbeit - konfektionierte Vorhänge - drapierte Vorhänge -
Vorhänge Bobinet aus Spitze - Gardinen und Kretonne -
Sonnenvorhänge - Falvorhänge - Tafelvorhänge - senkrechte Vorhänge
Vorhängezubehör und Aufhängevorrichtungen.

Teppichböden - handgeknottete Teppiche - orientalische Teppiche -
Wandteppiche - mechanische Teppiche - Pelzteppiche - Geräte für die
Reinigung und die Verlegung.

Textilwandbekleidungen - vinylische und ähnliche Wandbekleidung -
Papiertapeten - Tafeln und Plakate - Klebmittel - Geräte für
die Verlegung.

Bettdecken - Bettdecken aus Pelz - Decken und Plaids - Tisch- und
Betttücher - Schwämme und Badeteppiche - Leinwände und Drilliche.

**510 Fabrikanten aus 23 Ländern
erwarten Sie zum STAR '77**



INTERNATIONALE FACHMESSE FÜR TEPPICHE UND HEIMTEXTILIEN

Für Auskünfte wenden Sie sich bitte bis zum 20. Mai 1977 an das:
Generalsekretariat STAR 20127 Milano, Viale Monza 128 -
Tel. 02/28.40.002 - 28.99.991

Leserbrief

Eine Antwort von Roger Taillibert zum Artikel von Eberhard Zeidler über die olympischen Sportbauten in Montreal. Erschienen in der November-Ausgabe 1976, Seite 437.

Ich möchte hier nicht die «Kommentare» von Herrn Zeidler kommentieren. Schließlich ist jedermann in seiner Reaktion völlig frei, ob Architekt oder nicht, und kann sich je nach Temperament, persönlicher Erfahrung, Vorliebe und den Informationen, die er besitzt oder nicht, frei äußern.

Ich möchte nur einige Informationspunkte (keine Meinungen) richtigstellen.

Zunächst, am Anfang des Artikels, ist der beratende Architekt in Wirklichkeit Roger Taillibert und der ausführende André Daoust (der erste im Auftrag der Stadt Montreal und der zweite für das Olympische Komitee).

Sodann wurden die gesamten Anlagen des Parc Olympique nicht nur für die Spiele geschaffen, sondern um späterhin für die Stadt Montreal eine sportliche Grundausstattung darzustellen, sowohl für die individuelle sportliche Betätigung als auch für sportliche Treffen und Wettkämpfe. Die beiden großen amerikanischen Sportarten, der amerikanische Fußball und vor allem der Baseball, werden endlich in Montreal im Hauptstadion mit 55000 permanenten, ausgebauten Plätzen genügend Raum für ihre Bedürfnisse vorfinden.

Herr Zeidler erwähnt die 15000 provisorischen Zuschauerplätze so, als ob die Bauarbeiterstreiks ihre endgültige Fertigstellung verhindert hätten. Er war nicht davon unterrichtet, daß die Plätze, die während der Spiele für eine erforderliche Kapazität von 75000 Plätzen nötig waren, sowieso nur provisorischen Charakter hatten, denn für Baseballspiele sind sie unbrauchbar, und die Außenbezirke des Geländes sind bedeutungslos. Hier soll eine Bahn für Leichtathletik entstehen.

Im ganzen gesehen, wurde die geometrische Form des Stadions nicht völlig von den «formalen» Anliegen diktiert, die mir unterworfen werden, sondern von den besonders wichtigen Sichtenforderungen für das Baseballspiel, ähnlich denen für die Olympischen Spiele.

Ganz allgemein werden bei der täglichen Benützung des Parks die Wege, Decks und Plätze (die sogar nach Herrn Zeidler gut funktionieren) weiterhin Zehntausende von Sportlern und Zuschauern aufnehmen und werden daher weder morgen überdimensioniert sein, noch waren sie es gestern.

Kann man unter diesen Umständen die Entscheidung bedauern, solide gebaut zu haben, wenn provisorische Einrichtungen technisch beinahe genau so viel gekostet und die gleichen Einflüsse ebenso die Ausgaben hätten anschwellen lassen?

Nebenbei bemerkt, scheint Herr Zeidler zu ignorieren, daß das bewegliche Dach nicht während der Spiele montiert werden konnte, da sich die Wettkämpfe im Freien abspielen müssen. Übrigens ist die Planung des Daches nicht nur abgeschlossen, sondern die meisten Einzelteile sind sogar schon hergestellt.

Was nun die Baukosten für sämtliche Sportanlagen und Unterkünfte angeht, so übersteigen sie meines Wissens nach nicht 1,3 Milliarden Dollar; betreffs des Stadions für Baseball und andere Sportarten – eine unerläßliche Einrichtung für die Stadt Montreal – belaufen sich die Kosten auf unter 500 Millionen Dollar und nicht 825 Millionen. Die Radrennbahn, einschließlich der Spezialfundamente auf gesprengtem Felsen, kommt auf 75 Millionen Dollar zu stehen, dazu noch die Programmänderung für Mehrzweckgebrauch. Man muß noch hinzufügen, daß die Baupreise vergleichbar sind mit denen zu gleicher Zeit entstandenen Bauten: Die Metro hat um 300% aufgeschlagen, die Kläranlagen im gleichen Verhältnis wie auch die technische Ausrüstung der Staudämme von der Jamesbucht oder auch die Pipeline von Alaska. Die Information des Lesers muß vollständig und nicht einseitig sein, um nicht noch die technischen Entscheidungen zu beeinflussen, die auch nicht immer von den Spezialisten der Architektur und des Handels anerkannt werden.

Neue Wettbewerbe

Internationaler Wettbewerb für Theaterarchitektur für Studenten der letzten 2 Jahre

Auf Wunsch werden die Bestimmungen und das vollständige Programm zugesandt. Allgemeines Thema: «Freies und spontanes Bild des zeitgenössischen Theaters für die kommenden Generationen». Im Oktober 1977 wird der Wettbewerb in Paris abgeschlossen. Einschreibungen können bis spätestens 28. Februar 1977 bei der Architekturkommission des OISTT (Vorstand), 5, avenue Hoover, B-1320 Genval, vorgenommen werden. Information: NEUF (Revue européenne d'architecture, d'urbanisme, d'aménagement et de construction), 84a, rue du Merlo Bte 1, B-1180 Brüssel. Weitere Auskünfte können bei der nationalen Abteilung erfragt werden.

CONTRAFEU



FÜR BRANDSCHUTZ

Contrafeu schützt Menschen, Maschinen, Mobiliar, Gebäude, Bar- und Sachwerte vor Feuerschäden. Mit allen Mitteln modernster Brandschutztechnik.

Grund genug, jetzt mit uns zu sprechen.
Vorbeugen ist besser als nicht mehr
heilen können.

DIE FIRMENGRUPPE IM DIENSTE DER SICHERHEIT

Securitas AG
Schweizerische Bewachungsgesellschaft
3052 Zollikofen
Telefon 031 57 2132

Securiton AG
Alarm- und Sicherheitssysteme
3052 Zollikofen
Telefon 031 57 0492

Contrafeu AG
Brandschutzsysteme
3110 Münsingen
Telefon 031 92 1833

SECURITAS



SECURITON



CONTRAFEU



Siemens- Einbaugeräte

Gute Technik.
Schönes Design.



Siemens-Einbaugeräte mit zuverlässiger Technik und schönem Design passen in jede moderne Einbauküche.

Gerne senden wir Ihnen den ausführlichen Prospekt der 55er- und 60er Norm-Einbaugeräte.

Siemens-Albis AG
Abteilung Haushaltgeräte
8953 Dietikon, Telefon 01 748 28 28
SIEMENS

Chur: Bündner Frauenschule

Die Regierung des Kantons Graubünden veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für die Bündner Frauenschule in Chur. Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Graubünden mindestens seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten (Wohn- und Geschäftssitz). Für die von den Bewerbern beigezogenen nichtständigen Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen. Fachleute im Preisgericht sind Tilla Grüninger-Theus, Zürich, Professor Dolf Schnebli, Agno, Ernst Studer, Bubikon, Max Ziegler, Zürich, Erich Bandi, Kantonsbaumeister, Chur. Die Preissumme für sechs oder sieben Preise beträgt Fr. 55 000.— Für mögliche Ankäufe stehen zusätzlich Fr. 10 000.— zur Verfügung. Aus dem Programm: Arbeitslehrerinnenseminar, Hauswirtschaftslehrerinnenseminar, kombiniertes Seminar. Heimpflegerinnenschule: 3 Klassenzimmer, 4 Handarbeitszimmer, Hauswirtschaftszimmer, Schulwaschküche, Schulküche, Eßraum, Materialzimmer, Nebenräume. Kindergärtnerinnenseminar: 5 Klassenzimmer, Materialraum. Lehrwerkstätte für Damenschneiderinnen: Arbeitsraum, Anproberaum; Vorschule für Pflegeberufe: 2 Klassenzimmer. Gemeinsame Räume: Zeichenzimmer, Werkraum, Naturkundezimmer, Musikzimmer, Nebenräume, Turnhalle, Nebenräume, Mehrzweckraum mit 300 Plätzen, Bühne, Garderoben, Foyer. Verwaltung: Büros. Wohnen: 18 Einerzimmer, 36 Doppelzimmer, Nebenräume, 7 Personalwohnungen; Räume für technische Installationen, Betriebsküche, Außenanlagen. Die Unterlagen können beim Sekretariat des Hochbauamtes des Kantons Graubünden, Rosenweg/Salisstraße (AHV-Verwaltungsgebäude), 7000 Chur, Montag bis Freitag jeweils von 9 bis 11 Uhr gegen eine Hinterlage von Franken 300.— bezogen werden. Das Programm ist auch einzeln erhältlich (Preis Fr. 2.—). Termine: Ablieferung der Entwürfe bis 1. Juli, der Modelle bis 15. Juli 1977.

Ilanz GR: Alters- und Pflegeheim

Die Stiftung Evangelisches Talasyl Ilanz veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für ein Alters- und Pflegeheim in Ilanz. Teilnahmeberechtigt sind Fachleute, die im Kanton Graubünden mindestens seit dem 1. Januar 1974 ihr Wohn- oder Geschäftsdomizil haben oder in den nachstehenden Kreisen heimatberechtigt sind: Disentis, Ilanz, Lugnez, Ruis, Safien sowie aus dem Kreise Trin die Gemeinden Flims und Trin. Fachleute im Preisgericht sind Erwin Calonder, Ilanz, Richard Brosi, Chur,

Walter Hertig, Zürich, Erich Bandi, Kantonsbaumeister, Chur. Die Preissumme für sechs oder sieben Preise beträgt Fr. 42 000.— Aus dem Programm: Räume für Verwaltung, gemeinsame Räume, 24 Betagtenzimmer mit Nebenräumen (zweite Etappe zusätzlich 24 Betagtenzimmer), 20 Zweierzimmer im Pflegebereich (zweite Etappe zusätzlich 10 Zweier- und 8 Einerzimmer), Wirtschafts- und Nebenräume, Versorgungsräume, Personalunterkünfte, Außenanlagen. Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 300.— bei Christian Calonder und Sohn, Ingenieurbüro, Ilanz, Telefon 086 / 2 11 41, bezogen werden. Das Wettbewerbsprogramm kann einzeln bezogen werden. (Kosten: Fr. 2.—). Termine: Fragenstellung bis 4. März, Ablieferung der Entwürfe bis 27. Mai, der Modelle bis 13. Juni 1977.

Internationaler Wettbewerb mit dem Ziel wirtschaftlicher Technologie

Die Energiekrise zwingt kategorisch zur Verbesserung der Wärmedämmung der Gebäude. Die Notwendigkeit ist um so fühlbarer, als unsere Länder einen großen Teil der benötigten Energie importieren müssen. Daraus ergibt sich, daß wir, abgesehen von der Auswirkung auf unsere Zahlungsbilanzen, in völlige Abhängigkeit von jenen Ländern geraten können, welche über die großen Energiequellen verfügen.

Es hat sich gezeigt, daß die zur Zeit üblichen Technologien für Wärmedämmung von bestehenden Gebäuden allgemein unwirtschaftlich und unrentabel sind. Die dadurch erzielten Brennstoffeinsparungen erlauben es nicht, die erforderlichen Investitionen in einem angemessenen Zeitraum auszugleichen.

Aus diesem Grunde hat der internationale Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumordnung beschlossen, einen internationalen Wettbewerb in die Wege zu leiten, mit dem Ziel, wirtschaftlichere Technologien zu ermitteln. Er erhofft sich damit, der Wohnungswirtschaft und der Volkswirtschaft allgemein einen fühlbaren Dienst zu erweisen, sowohl auf dem Gebiet der Energiewirtschaft wie auch auf dem Gebiet der Zahlungsbilanzen.

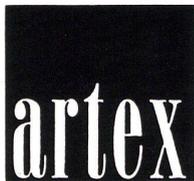
Zugelassen zum Wettbewerb sind alle Hersteller von Materialien, Baustoffhändler, ausführende Firmen sowie, in Zusammenarbeit mit Industrie oder Handwerk, Architekten, Ingenieure und Techniker. Die Teilnahmebedingungen sind schriftlich an folgender Adresse zu erfragen: Internationaler Verband für Wohnungswesen, Städtebau und Raumordnung, Kommissariat des internationalen Wettbewerbs, 108, avenue du 10-Septembre, Luxemburg.

TT-Rapperswil

Lieferung und Montage der Fassade

Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
Einschreibetermin 19. April 1977 Ablieferungstermin 20. Januar 1978	Nationale Bibliothek (Pahlavi-Nationalbibliothek)		Iranische Regierung	Alle registrierten Architekten; alle Architekten, die in ihrem eigenen Land berechtigt sind, den Beruf der Architekten auszuüben, oder Teams, die von einem solchen Architekten angeführt werden.	Januar 1977
7. Mai 1977	PW: Verwaltungsgebäude der Graubündner Kantonalbank		Graubündner Kantonalbank	sind alle im Kanton Graubünden seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten, die ein Hochschuldiplom besitzen, oder dem SIA bzw. dem BSA angehören, oder im schweizerischen Berufsregister der Architekten eingetragen sind.	Dezember 1976
13. Juni 1977	Alters- und Pflegeheim in Ilanz GR	Stiftung	Evangelisches Talasyllanz	sind Fachleute, die im Kanton Graubünden mindestens seit dem 1. Januar 1974 ihr Wohn- oder Geschäftsdomizil haben oder in den nachstehenden Kreisen heimatberechtigt sind: Disentis, Ilanz, Lugnez, Ruis, Safien sowie aus dem Kreise Trin die Gemeinden Flims und Trin	Februar/März 1977
15. Juli 1977	Bündner Frauenschule in Chur		Regierung des Kantons Graubünden	sind alle im Kanton Graubünden mindestens seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten (Wohn- und Geschäftssitz).	



- PVC- und textile Bodenbeläge
- PVC- und textile Wandbeläge
- Echtleder und Kunstleder
- Möbelstoffe

ARTEX SA – PEGULAN-Vertretung für die Schweiz

Die PEGULAN-Erzeugnisse von Weltruf lösen mit einem allumfassenden Produkteprogramm Ihre sämtlichen Bodenbelags-Probleme:

PVC-Bodenbeläge – Teppichböden – Nadelfilz-Bodenbeläge – Spezialbodenbeläge für den Objektbereich – Outdoorbeläge – Sporthallenbeläge

Qualitätsprodukte zu kompetitiven Preisen

ARTEX SA – PEGULAN-Vertretung

Avenue du Grey 3, 1000 Lausanne 22

☎ 021 3616 63, Telex 25 905

- erteilt jederzeit gerne Auskünfte an Architekten und Bauherren
- Verkauf ausschließlich über den Fachhandel

